

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs. 11/14), а также устное заявление особого представителя (Т/С.2/SR.54),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.342, раздел IV),

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. отмечает с удовлетворением подписание перемирия, в соответствии с условиями которого кланы двух воюющих племен согласились прекратить дальнейшие враждебные действия и вступить в переговоры для разрешения имеющихся у них спорных вопросов;

3. выражает надежду, что племенные вожди достигнут понимания того, что будущее благосостояние Сомали может быть лучше всего обеспечено путем их сотрудничества друг с другом и с управляющей властью и что их интересы и интересы территории в целом только пострадают, если племенные вожди будут прибегать к непосредственным враждебным действиям друг против друга;

4. отмечает, что инциденты, описанные в настоящей петиции, а также в петиции г-на Ибрагима Абдо и других старейшин племени Джаджеле (Т/Com.11/L.36), объясняются тем фактом, что граница с Эфиопией еще окончательно не установлена;

5. подтверждает принятое им на своей одиннадцатой сессии заключение<sup>13</sup> по вопросу о границе с Эфиопией, в котором он выразил надежду на то, что переговоры между правительством Италии и Эфиопии приведут к удовлетворительному разрешению вопроса;

6. отмечает, что управляющая власть придает большое значение планам улучшения пастбищ и водоснабжения в районе, занимаемом упомянутыми племенами, и тщательно разрабатывает эти планы;

7. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

**732 (XII). Петиция г.г. Юсуфа Нура Ислама, Абдуллы Фара и других вождей и нотаблей Ногала (Т/Pet.11/340), относящаяся к Сомали под итальянским управлением**

*Совет по Опеке,*

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г.г. Юсуфа Нура Ислама, Абдуллы Фара и других вождей и нотаблей Ногала (Т/Pet.11/340),

приняв к сведению устное заявление особого представителя, а также заявление представителя Египта в Консультативном совете для Сомали (Т/С.2/SR.58),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.345, раздел IX),

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;

<sup>13</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Дополнение № 4, стр. 120.

2. выражает мнение, что в Миджертейне в районе Ногала желательно принять следующие меры:

а) должностное лицо, ведающее сельскохозяйственными вопросами, должно посетить этот район;

б) должны быть построены цистерны для хранения воды;

в) в Эйле должна быть построена больница;

3. выражает надежду, что управляющая власть найдет возможным в ближайшем будущем провести эти мероприятия;

4. принимает к сведению в связи с этим заявление особого представителя о том, что должностное лицо, ведающее сельскохозяйственными вопросами, было назначено в Бендер-Кассиме в течение 1952 года и что предполагается, что оно сможет в надлежащее время посетить район Ногала;

5. отмечает также заявление особого представителя относительно мер, принимаемых для улучшения в этом районе возможности получения образования, и рекомендует, чтобы управляющая власть с вниманием отнеслась к требованию подателей петиции;

6. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

**733 (XII). Петиция г-на Гуссейна Сала Аширо (Т/Pet.11/341), относящаяся к Сомали под итальянским управлением**

*Совет по Опеке,*

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Гуссейна Сала Аширо (Т/Pet.11/341),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs. 11/14), а также устное заявление особого представителя (Т/С.2/SR.59),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.346, раздел VII),

1. напоминает о принятой им на его одиннадцатой сессии рекомендации<sup>14</sup>, в которой он отметил данные управляющей властью заверения в том, что она не считает целесообразным предоставлять земельные концессии на основе действующих теперь законов впредь до проведения нового земельного законодательства, в котором себе найдут выражение принципы Соглашения об опеке;

2. принимает к сведению замечания управляющей власти и особого представителя и, в частности то, что земельная концессия, о которой идет речь, была предоставлена не администрацией, созданной на основе системы опеки, а бывшим колониальным управлением после того, как было установлено, что эта земля не была занята туземцами, и была дана полная возможность лицам, возражавшим против предоставления концессии, представить эти свои возражения;

<sup>14</sup> Там же.